



M E S T O R O Ž Ň A V A

Pre zasadnutie

Mestského zastupiteľstva

v Rožňave dňa 30.3.2023

K bodu rokovania číslo:

Názov správy:

Centrum právnej pomoci, Račianska 71, P.O.Box 18, 810 05 Bratislava 15

**- krátkodobá výpožička nebytového priestoru v budove OKC v Rožňave,
m. č. 12 – konečné schválenie**

Predkladá: PaedDr. Mikuláš Gregor, MPH, riaditeľ TSMRV	<u>Návrh na uznesenie:</u> Mestské zastupiteľstvo v Rožňave s c h v a ľ u j e krátkodobú výpožičku nebytového priestoru – miestnosti č. 12 o výmere 46,60 m ² v budove OKC v Rožňave pre Centrum právnej pomoci so sídlom Račianska 71, Bratislava podľa ustanovenia § 9a) ods.9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí z dôvodu hodného osobitného zreteľa, a to, že žiadateľ zriadi konzultačné pracovisko v zmysle zákona 327/2005 Z. z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi, na dobu určitú a to na rok 2023 u k l a d á vypracovať Zmluvu o krátkodobej výpožičke nebytových priestorov T: do 13.4.2023 Z: riaditeľ TSMRV
Prerokované: Finančná komisia dňa 16.03.2023	
Vypracoval: za TSMRV PaedDr. Mikuláš Gregor, MPH	
Materiál obsahuje: Dôvodovú správu Žiadosť CPP Bratislava Správa o činnosti CPP BA za rok 2022	
Kontrolu zákonnosti a správnosti návrhu na uznesenie vykonala: JUDr. K. Balážová, HKM	

DÔVODOVÁ SPRÁVA

k materiálu

Centrum právnej pomoci, Račianska 71, P.O.Box 18, 810 05 Bratislava 15
- krátkodobá výpožička nebytového priestoru v budove OKC
v Rožňave, m. č. 12 - konečné schválenie

Legislatívne východiská:	Zákon č. 138/1991 o majetku obcí v znení neskorších predpisov Zásady hospodárenia s majetkom mesta
Prijaté uznesenia MZ a ich realizácia:	Uznesenie MZ č.18/2023 zo dňa 09.02.2023
Hospodársky a finančný dopad na rozpočet mesta:	
Nároky na pracovné miesta:	Bez nároku na pracovné miesta
Súlad návrhu na uznesenie s právnymi predpismi SR:	Zákon č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

Dňa 2.11.2022 nám bola doručená žiadosť CPP Bratislava o opätovné bezplatné poskytnutie nebytových priestorov pre potreby fungovania konzultačného strediska Centra v meste Rožňava.

Požadované priestory sa nachádzajú v budove OKC na Ul. Šafárikova 20 v Rožňave, m. č. 12 na prízemí a CPP Bratislava ich bezplatne využívala aj v rokoch 2019 až 2022 na základe uzatvorených Zmlúv o krátkodobej výpožičke (č. 1/2019, ktorá bola uzatvorená v zmysle Uznesenia MZ v Rožňave č. 103/2019 zo dňa 25.04.2019, č. 1/2020, ktorá bola uzatvorená v zmysle Uznesenia MZ v Rožňave č. 10/2020 zo dňa 30.01.2020, č. 1/2021, ktorá bola uzatvorená v zmysle Uznesenia MZ v Rožňave č. 48/2021 zo dňa 06.05.2021 a č. 1/2022, ktorá bola uzatvorená v zmysle Uznesenia MZ v Rožňave č. 158/2021 zo dňa 16.12.2021. V uvedenom období využívala CPP Bratislava priestory 1 x mesačne na konzultačné dni v Rožňave a na poskytovanie právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi a to v zmysle zákona 327/2005 Z.z..

Zámer krátkodobej výpožičky nebytového priestoru na rok 2023 bol zverejnený obvyklým spôsobom na dobu 15 dní.

Na prípady bezodplatného užívania majetku mesta sa vzťahuje ustanovenie §9a) ods.9 písm. c) zákona o majetku obcí. Výpožičku majetku mesta je podľa tohto ustanovenia potrebné schváliť trojpäťatinovou väčšinou všetkých poslancov.

Tento materiál predkladáme za účelom konečného schválenia krátkodobej výpožičky nebytového priestoru – miestnosti č. 12 o výmere 46,60 m² v budove OKC v Rožňave pre Centrum právnej pomoci so sídlom Račianska 71, Bratislava, a to na rok 2023.

Komisia:	Termín zasadnutia:	Uznesenie:
Finančná, podnikateľská a správy mestského majetku:	16.03.2023	<p>Finančná komisia po prerokovaní predloženého materiálu odporúča MZ schváliť krátkodobú výpožičku nebytového priestoru – miestnosti č. 12 o výmere 46,60 m² v budove OKC v Rožňave pre Centrum právnej pomoci so sídlom Račianska 71, Bratislava podľa ustanovenia § 9a) ods.9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí z dôvodu hodného osobitného zreteľa, a to, že žiadateľ zriadi konzultačné pracovisko v zmysle zákona 327/2005 Z. z. o poskytovaní právnej pomoci osobám v materiálnej núdzi, na dobu určitú a to na rok 2023.</p>

Technické služby mesta
Rožňava
Štítnická 21
048 01 Rožňava

Váš list číslo/zo dňa	Naše číslo Číslo spisu: 19367/2022 ČRZ: 123468/20212	Vybavuje/tel. Granátová/0948 904515	Dátum 02.11.2022
-----------------------	--	--	---------------------

Vážená spoločnosť,

v mene Centra právnej pomoci (ďalej len „Centrum“) si Vás dovoľujem osloviť s požiadavkou na opakované poskytnutie priestorov pre potreby fungovania konzultačného pracoviska Centra v meste Rožňava.

V súčasnosti je platná Zmluva o krátkodobej výpožičke nebytových priestorov č. 1/2022 uzatvorená v zmysle Uznesenia MZ v Rožňave č. 158/2021 zo dňa 16.12.2021, ktorá je uzatvorená na obdobie od 01.01.2022 do 31.12.2022. V zmysle tejto zmluvy Centrum využíva bezodplatne nebytové priestory v objekte Obchodno-kultúrneho centra na Šafárikovej ul. č. 20 v Rožňave. Organizačne je toto konzultačné pracovisko začlenené pod kanceláriu Centra v Košiciach, ktorá zabezpečuje poskytovanie právnej pomoci prostredníctvom svojich zamestnancov.

V záujme zachovania fungovania konzultačného pracoviska Centra a prístupu občanov mesta Rožňava a blízkeho okolia k právnej pomoci, či už v oblasti civilného práva alebo v oblasti oddĺženia fyzických osôb, by som bola rada, aby mesto Rožňava aj naďalej participovalo na myšlienke aktívnej pomoci občanom prostredníctvom Centra a umožnilo im návrat do aktívneho života aj v ďalšom období.

S ohľadom na vyššie uvedené si Vás dovoľujeme požiadať o vyjadrenie, či je možné opakované poskytnúť priestory pre potreby Centra na obdobie roku 2023 bezodplatne.

S úctou

CENTRUM PRÁVNEJ POMOCI

Račianska 71
P.O.Box 18
810 05 Bratislava 15
IČO: 307 082 41

Technické služby mesta Rožňava Štítnická 21, 048 01 Rožňava	
Dátum:	02-11-2022
Číslo záznamu:	982/2022
Číslo spisu:	
Prílohy:	Vybavuje: Halabek

riaditeľka



CENTRUM
PRÁVNEJ POMOCI

Správa o činnosti konzultačného pracoviska CPP Rožňava v roku 2022

Priestory pre konzultačné pracovisko Centra právnej pomoci (ďalej len „Centrum“) v Rožňave sú Centru poskytované na základe Zmluvy o krátkodobej výpožičke nebytových priestorov č. 1/2022, ktorá bola uzatvorená v zmysle Uznesenia MZ v Rožňave č. 158/2021 dňa 16.12.2021. Zmluva sa uzatvorila na dobu určitú, a to od 1.1.2022 do 31.12.2022.

Konzultačné pracovisko v Rožňave je organizačne začlenené pod kanceláriu Centra v Košiciach. Konzultácie v roku 2022 prebiehajú od mesiaca január po podpise a schválení Zmluvy o výpožičke v periodicite jedenkrát mesačne. Klienti sú vybavovaní po predošlom telefonickom alebo online objednaní, čím je zabezpečený dostatočný priestor a súkromie pri jednaní a tým sa zároveň predchádza prípadnému hromadeniu osôb v prípade zhoršenia pandemickej situácie. V roku 2022 sa pokračuje v spolupráci s pobočkou Sociálnej poisťovne v Rožňave a s Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny v Rožňave. Úspešná je aj spolupráca so sociálnymi pracovníkmi Mesta Rožňava. Klienti naďalej prejavujú veľký záujem o problematiku oddĺženia, ale obracajú sa na Centrum aj s inými právnymi problémami, najmä v rodinných veciach (úprava práv a povinností k maloletým deťom), ale aj dôchodky, nájomné zmluvy, kúpne zmluvy, spotrebiteľné spory a podobne. Počet klientov konzultačného pracoviska stúpa, nakoľko klienti si na pracovisko a jeho pravidelné fungovanie už zvykli a oceňujú, že nemusia cestovať za službami Centra do Košíc, čo pre nich inak predstavuje nemalú finančnú a časovú záťaž.

Aj z nižšie uvedenej štatistiky je zrejmé, že využívanie služieb konzultačného pracoviska v Rožňave má svoje opodstatnenie aj v budúcom roku.

Konzultácie v KP Rožňava sa začali vykonávať od januára 2022 nasledovne:

Mesiac	Bežná agenda	Konanie o oddĺžení (osobný bankrot)	Spolu vybavených klientov
január	3	5	8
február	3	8	11
marec	8	5	13
apríl	6	7	13
máj	3	7	10
jún	4	14	18
júl	10	11	21
august	10	14	24
september	10	11	21

Centrum poskytuje právnu pomoc občanom v materiálnej núdzi už 16 rokov. V súčasnosti nájdú občania kvalifikovaných zamestnancov v 15 kanceláriách a v 44 konzultačných pracoviskách po celom Slovensku. Vo východoslovenskom regióne sídlia 4 kancelárie (Košice, Prešov, Humenné a Svidník) a 13 konzultačných pracovísk. Konzultačné pracoviská sú zriadené prevažne v priestoroch Mestských úradov, prípadne v iných budovách vo vlastníctve miest. Konzultácie prebiehajú 1 alebo 2 dni v mesiaci v prenajatých kanceláriách na základe Zmlúv o výpožičke prípadne Zmlúv o spolupráci a to bezodplatne.

V Bratislave dňa 12.10.2022

Vypracovala: Darina Granátová, metodik pre národný projekt

CENTRUM PRÁVNEJ POMOCI
Račianska 71/
P.O.Box 18
810 05 Bratislava 15
IČO: 307 986 41

②